



ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
I Oddział w Warszawie
WYDZIAŁ REALIZACJI UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH
ul. Kasprówicza 151, 01-949 Warszawa

Warszawa, dnia

19 MAJ 2016

Szanowna Pani,

W odpowiedzi na Pani wniosek o świadczenie w wysokości dodatku kombatanckiego z dnia [DATE]r. Zakład Ubezpieczeń Społecznych I Oddział w Warszawie – Wydział Realizacji Umów Międzynarodowych uprzejmie informuje, że dowodem do przyznania w/w świadczenia jest decyzja Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych oraz prawidłowo wypełniony wniosek.

Wobec powyższego prosimy o nadesłanie do Naszego Wydziału oryginału decyzji Urzędu potwierdzającej uprawnienia kombatanckie bądź kopie potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez polskiego notariusza, Konsula RP lub amerykańską instytucję ubezpieczeniową.

Do tego czasu decyzja w sprawie wypłaty świadczenia nie zostanie podjęta.

Jednocześnie prosimy o nadesłanie fotokopii Pani dokumentu tożsamości. Kopię należy potwierdzić za zgodność z oryginałem przez polskiego notariusza, Konsula RP lub amerykańską instytucję ubezpieczeniową.

Na odpowiedź oczekujemy do dnia [DATE]r.

Z poważaniem

APROBANT

Irmina Kiełbińska
Irmina Kiełbińska

Zakład Ubezpieczeń Społecznych I Oddział w Warszawie - Wydział Realizacji Umów Międzynarodowych uprzejmie informuje, że pod numerem 048 22 569 36 69 (w godz. 8.00 - 15.00 czasu polskiego) można uzyskać dodatkowe informacje dotyczące prowadzonego postępowania w sprawie wniosku o świadczenie w wysokości dodatku kombatanckiego.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych I Oddział w Warszawie- Wydział Realizacji Umów Międzynarodowych (*Social Insurance Institution First Branch in Warsaw – Division for Implementation of International Agreements*) kindly informs you that under phone number 048 22 569 36 69 (polish time: 8.00 a.m.-3.00 p.m.) you can contact us to inquire about proceedings of your application for benefit in the amount of veteran's allowance.

May 19, 2016
Dear Madam,

In response to your application of [DATE] for a supplemental veterans' benefit, Social Security Office's Division I in Warsaw – Department of International Claims Fulfillment is kindly informing you that the basis for receiving the abovementioned benefit is the decision by the Office for Veterans' and Repressed Persons' Affairs and a correctly filled out application.

In consideration of the above, we hereby request that you send to Our Department either the original copy of the decision confirming your eligibility for veterans' benefits, or a copy of the original certified by a Polish notary public, Consul of the Republic of Poland, or an American insurance institution.

The decision regarding the payment of the benefit will not be made until then.

Concurrently, we are requesting that you send us a photocopy of your ID. The copy needs to be certified that it is true to the original by a Polish notary public, Consul of the Republic of Poland, or an American insurance institution.

We are awaiting your response by [DATE].

Translation by Magdalena Thomas